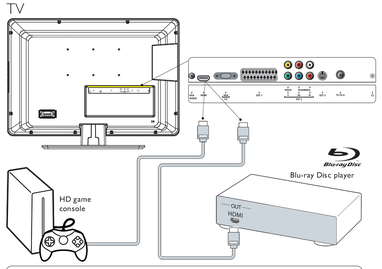
Плеер Blu-ray, игровая приставка HD

- PL Odtwarzacz Blu-ray Disc, konsola gier HD
- HU Blu-ray lejátszó, HD-játékkonzol
- CS Přehrávač disků Blu-ray, herní konzola HD
- SK Prehrávač diskov Blu-ray, herná konzola HD
- TR Blu-ray Disk oynatıcısı, HD oyun konsolu

TV



Предупреждение
Отсоедините сетевой шнур перед подключением устройств.

Ostrzeżenie
Przed podłączeniem urządzeń wyjmij wtyczkę przewodu zasilania z gniazdka elektrycznego.

Figyelem
A készülékek csatlakoztatása előtt húzza ki a tápkábelt.

Pozor
Před připojením zařízení odpojte napájecí kabel.

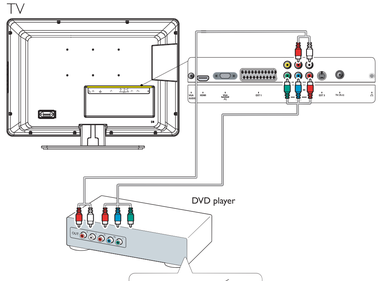
Upozornenie
Pred pripojením zariadení odpojte napájací kábel.

Dikkat
Aygıtları bağlarken güç kablosunun fişini çekin.

DVD-плеер

- PL Odtwarzacz DVD
- HU DVD-lejátszó
- CS Přehrávač DVD
- SK Prehrávač DVD
- TR DVD Oynatıcısı

TV



Или используйте подключение HDMI

Lub użyj połączenia za pomocą kabla HDMI

Vagy használja a HDMI-csatlakozót

Nebo použijte připojení přes rozhraní HDMI

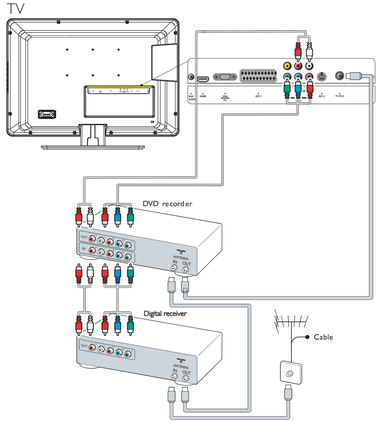
Prípadne použite pripojenie HDMI

Veya bir HDMI bağlantısı kullanın

Объединенное устройство записи DVD с цифровым ресивером

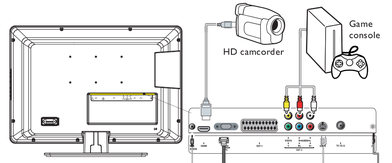
- PL Połączenie nagrywarki DVD i odbiornika sygnału cyfrowego
- HU Kombinált DVD-felvevő és digitális vevőkészülék
- CS Kombinovaný rekordér DVD a digitální přijímač
- SK Kombinovaný rekordér DVD a digitálny prijímač
- TR Birleşik DVD kaydedicisi ve Dijital alıcı

TV



Видеокамера HD, игровая приставка, ПК

- PL Kamera HD, konsola gier, komputer
- HU HD-kamera, játékkonzol, számítógép
- CS Kamera HD, herní konzola, počítač
- SK Kamkordér HD, herná konzola, počítač
- TR HD video kamera, oyun konsolu, PC



Предупреждение
Перед подключением настройте частоту обновления монитора ПК на 60 Гц.

Ostrzeżenie
Przed podłączeniem do komputera ustaw częstotliwość odświeżania na 60 Hz.

Figyelem
A számítógép csatlakoztatása előtt állítsa a monitor frissítési frekvenciáját 60 Hz-re.

Pozor
Před připojením počítače nastavte obnovovací frekvenci monitoru na 60 Hz.

Upozornenie
Pred pripojením počítača nastavte obnovovaciu frekvenciu jeho monitora na 60 Hz.

Dikkat
Bir PC bağlamadan önce, PC monitörü tazeleme hızını 60 Hz değerine ayarlayın.

70-PHPEU-GSG2B

Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

Printed in China

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

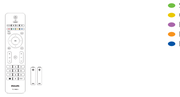
Quick Start

- RU Установка
- PL Instalacja
- HU Üzembe helyezés
- CS Instalace
- SK Inštalácia
- TR Kurulum

PHILIPS

Комплектация

- RU Со знайduje się w zestawie
- PL A doboz tartalma
- HU Obsah balení
- CS Obsah balenia
- SK Kutunun içindekiler



- Пульт ДУ и 2 батареи типа AAA
- Pilot zdalnego sterowania i 2 baterie AAA
- Távirányító és 2 db AAA-elem
- Dálkové ovládání a 2 baterie typu AAA
- Diaľkové ovládanie a 2 batérie veľkosti AAA
- Uzaktan kumanda ve 2 adet AAA pil



- Сетевой шнур
- Przewód zasilania
- Tápkábel
- Napájací kábel
- Napájací kábel
- Güç kablosu



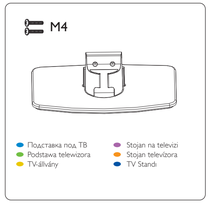
- Краткое руководство пользователя
- Skrócona instrukcja obsługi
- Gyors áttekintő útmutató
- Příručka Quick Start
- Príručka Quick Start
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu



- Руководство пользователя
- Podręcznik użytkownika
- Felhasználói kézikönyv
- Uživatelská příručka
- Používateľská príručka
- Kullanım Kılavuzu



- Телевизор
- Televizor
- TV-készülék
- Televize
- Televízor
- Televizyon

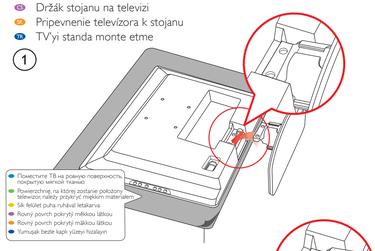


- Подставка под ТВ
- Podstawa telewizora
- TV-állvány
- Stojan na televizi
- Stojan televízora
- TV Standı

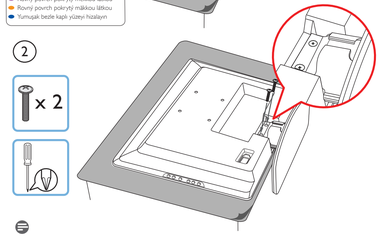
Установка телевизора

- RU Монтаж подставу телевизора
- PL Az állvány felszerelése a TV-készülékre
- HU Držák stojanu na televizi
- CS Pripevnenie televízora k stojanu
- SK TV'yi standa monte etme

1



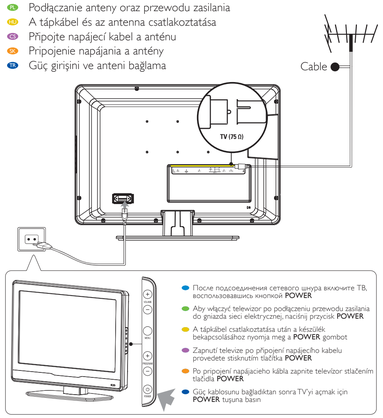
2



- Чтобы закрепить ТВ на стене, см. Руководство пользователя.
- Instrukcje montażu telewizora na ścianie znajdują się w Podręczniku użytkownika.
- A TV-készülék falra szerelésérői a Felhasználói kézikönyvben talál leírást.
- Postup připevnění televize na zeď naleznete v Uživatelské příručce.
- Informácie o pripevnení televízora na stenu nájdete v Používateľskej príručke.
- TV'yi duvara sabitlemek için Kullanım Kılavuzu'na başvurun.

Подсоедините сетевой шнур и антенну

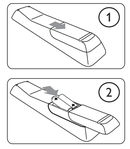
- PL Podłączanie anteny oraz przewodu zasilania
- HU A tápkábel és az antenna csatlakoztatása
- CS Připojte napájecí kabel a anténu
- SK Pripojenie napájania a antény
- TR Güç girişini ve anteni bağlama

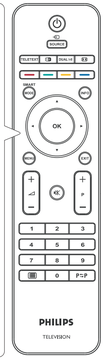


- После подсоединения сетевого шнура включите ТВ, воспользовавшись кнопкой **POWER**.
- Aby włączyć telewizor po podłączeniu przewodu zasilania do gniazda sieci elektrycznej, naciśnij przycisk **POWER**.
- A tápkábel csatlakoztatása után a készülék bekapcsolásához nyomja meg a **POWER** gombot.
- Zapnutí televize po připojení napájecího kabelu provedete stisknutím tlačítka **POWER**.
- Po pripojení napájacieho kábla zapnite televízor stlačením tlačidla **POWER**.
- Güç kablosunu bağladıktan sonra TV'yi açmak için **POWER** tuşuna basın.

Использование пульта ДУ

- PL Używanie pilota zdalnego sterowania
- HU A távirányító használata
- CS Použijte dálkové ovládání
- SK Používanie diaľkového ovládania
- TR Uzaktan kumandayı kullanma





НАВИГАЦИЯ И КЛАВИШИ
Для навигации по меню нажмите **^v** или **< >**. Для подтверждения команды нажмите **OK**.

PRZYCISKI NAWIGACJI I OK
Naciskaj przyciski **^v** lub **< >**, aby przechodzić między opcjami menu telewizora. Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

NAVIGÁCIÓS ÉS OK GOMBOK
A menüben való léptetéshez használja a **^v** vagy a **< >** gombokat. A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

KLÁVESY NAVIGACE A OK
Stisknutím **^v** nebo **< >** se můžete pohybovat v nabídku TV. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte výběr.

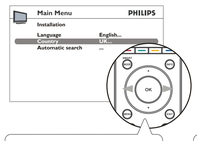
NAVIGAČNÉ TLAČIDLÁ A TLAČIDLO OK
Stláčaním tlačidiel **^v** alebo **< >** sa môžete pohybovať v ponuke televízora. Výber potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

GEZİNMEVE OK TUŞLARI
TV menüsünde gezinmek için **^v** veya **< >** tuşlarını kullanın. Seçiminizi onaylamak için **OK** (Tamam) düğmesine basın.

Первая настройка

- RU Pierwsza konfiguracja
- PL Első üzembe helyezés
- HU Nastavení po prvním spuštění
- CS Úvodné nastavenie
- SK İlk kurulum

1



С помощью клавиш **^v** на пульте ДУ выберите страну, затем нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

Naciskaj przyciski **^v** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać swój kraj, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

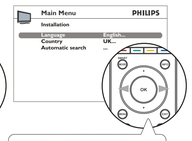
A távirányító **^v** gombjaival jelölje ki az országot, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

Stisknutím tlačítek **^v** na dálkovém ovládání vyberte zemi a stisknutím tlačítka **OK** potvrďte volbu.

Stláčaním tlačidiel **^v** na diaľkovom ovládaní vyberte svoju krajinu a výber potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

Ülkenizi seçmek için uzaktan kumandadaki **^v** tuşlarına basın ve seçiminizi onaylamak için **OK** (Tamam) tuşuna basın.

2



С помощью клавиш **^v** на пульте ДУ выберите язык, затем нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

Naciskaj przyciski **^v** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać swój język, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

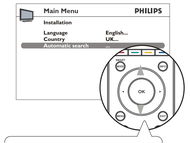
A távirányító **^v** gombjaival jelölje ki a nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

Stisknutím tlačítek **^v** na dálkovém ovládání vyberte jazyk a stisknutím tlačítka **OK** potvrďte volbu.

Stláčaním tlačidiel **^v** na diaľkovom ovládaní vyberte svoj jazyk a výber potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

Dilinizi seçmek için uzaktan kumandadaki **^v** tuşlarına basın ve seçiminizi onaylamak için **OK** (Tamam) tuşuna basın.

3



Поиск начнется автоматически. После завершения поиска меню исчезнет с экрана.

Wyszukiwanie rozpocznie się automatycznie. Po zakończeniu wyszukiwania menu zostanie zamknięte.

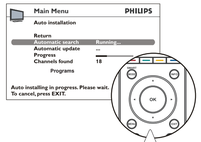
A keresés automatikusan elindul. A keresés befejeződésekor a menü eltűnik.

Vyhledávání se zahájí automaticky. Po dokončení vyhledávání nabídka zmizí.

Automaticky sa spustí vyhľadávanie. Po dokončení vyhľadávania ponuka zmizne.

Arama otomatik olarak başlatılır. Arama tamamlandığında menü kaybolur.

4



Телевизор готов к просмотру.

Teraz można oglądać telewizję.

Készen áll a TV-készülék használatára.

Nyní můžete sledovat televizní program.

Môžete začať pozerať televízor.

Artık TV'yi izleyebilirsiniz.